

Sag anlagt den 6. oktober 2004 af MobilCom Aktiengesellschaft mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber**(Sag T-397/04)**

(2004/C 314/55)

(Processprog: tysk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 6. oktober 2004 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af MobilCom Aktiengesellschaft, Büdelsdorf (Tyskland) ved Rechtsanwältin K. Jacobsen, U. Wellmann og T. Sharpe, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers beslutning af 14.7.2004, nr. C5/03 (ex N 239/03) annulleres.
- Subsidiært: Artikel 1 i Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers beslutning af 14.7.2004 nr. C5/03 (ex N 239/03) annulleres, for så vidt det deri i sidste punktum hedder »... såfremt Tyskland opfylder den i nærværende beslutnings artikel 2 nævnte betingelse«, og den nævnte beslutnings artikel 2 og artikel 3 annulleres i det hele.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

I den anfægtede beslutning blev statsstøtte fra Tyskland til fordel for sagsøgeren erklæret for forenelig med fællesmarkedet, såfremt Tyskland opfylder de i beslutningens artikel 2 nævnte betingelser. Ved dette påbud pålægges det sagsøgeren at lukke sin såkaldte »online-afsætningskanal« i syv måneder.

Sagsøgeren har først gjort gældende, at Kommissionen ikke er kompetent i sagen. Da sagsøgerens forretningsvirksomhed med formidling af mobiltelefonkontrakter udelukkende er begrænset til Tyskland, kan ydelsen af støtten ikke påvirke samhandelen mellem medlemsstaterne.

Endvidere har sagsøgeren anført, at der ikke foreligger nogen egnet hjemmel til, at Kommissionen kan give et sådant påbud, hvorfor der foreligger en tilsidesættelse af EF-traktaten eller af en retsregel til gennemførelse heraf.

Efter sagsøgerens opfattelse er det til sagsøgeren rettede påbud vilkårligt, da der ikke foreligger nogen tilstrækkelig begrundelse. Derfor har sagsøgeren gjort gældende, at der foreligger et fejlskøn henholdsvis et manglende skøn. Kommissionen har desuden ikke på forståelig måde forklaret, at den anfægtede beslutning er nødvendig, egnet og samtidig det mildeste middel, hvorfor den har tilsidesat proportionalitetsprincippet.

Sag anlagt den 11. oktober 2004 af Borco-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)**(Sag T-405/04)**

(2004/C 314/56)

(Processprog: tysk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 11. oktober 2004 anlagt sag mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) af Borco-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG ved Rechtsanwalt M. Wolter.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Afgørelse truffet den 13. august 2004 af Andet Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) i sag R 0912/2002-2 annulleres.
- Det fastslås, at artikel 7, stk. 1, litra b) og c), og artikel 7, stk. 2, ikke er til hinder for en offentliggørelse af det ansøgte varemærke »Caipi« for varer i klasse 33 (alkoholiske drikke (undtagen øl)).
- Harmoniseringskontoret tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Ansøger om EF-vare-mærket:	Sagsøgeren.
EF-varemærket, der søges registreret:	Ordmærket »Caipi« for varer i klasse 33 (alkoholiske drikke, undtagen øl), ansøgning nr. 2 655 967.
Undersøgerens afgørelse:	Afslag på registrering af det ansøgte varemærke.
Appelkammerets afgørelse:	Afslag på klagen.
Søgsmålsgrunde:	Tilsidesættelse af artikel 7, stk. 1, litra b) og c), og artikel 12 i forordning nr. 40/94 ⁽¹⁾ . Fejlagtig manglende hensyntagen til ældre nationale registreringer.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20.12.1993 om EF-varemærker (EFT 1994 L 11, s. 1).

Sag anlagt den 11. oktober 2004 af Forbundsrepublikken Tyskland mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-414/04)

(2004/C 314/57)

(Processprog: tysk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 11. oktober 2004 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Forbundsrepublikken Tyskland ved C.-D. Quassowski, bistået af Rechtsanwalt C. von Donat, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning, meddelt ved skrivelse af 9. august 2004 fra GD Regionalpolitik, annulleres, for så vidt som fællesskabsstøtten fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling til det operationelle program RESIDER II-Nordrhein-Westfalen 1995-1999 (EFRU nr. 94.02.10.036) / ARINCO nr. 94.DE.16.051) herved er blevet nedsat til 72 794 851,67 EUR og udbetaling til de tyske myndigheder af det resterende beløb på 2 268 988,33 EUR er blevet afslået.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Kommissionen har med den anfægtede beslutning nedsat fællesskabsstøtten fra strukturfonden EFRU til det operationelle program RESIDER-II Nordrhein-Westfalen 1995-1999 (EFRU nr. 94.02.10.036 / ARINCO nr. 94.DE.16.051) til 72 794 851,67 EUR og afslået at udbetale det resterende beløb på 2 268 988,33 EUR til de tyske myndigheder. Baggrunden for nedsættelsen er en mindre grad af iværksættelse af programmet i forbindelse med nogle foranstaltninger og en højere grad i forbindelse med andre, sammenlignet med den vejledende finansieringsplan. Udligningen mellem de foranstaltninger, som er iværksat i en højere grad, og dem, som er iværksat i en ringere grad, er ikke sket mellem de aktuelle hovedaktiviteter i programmet, men i EFRU-støtten til det samlede program.

Til støtte for søgsmålet har sagsøgeren gjort gældende, at det følger af artikel 24 i forordning nr. 4253/88 ⁽¹⁾, at en nedsættelse af fællesskabsstøtten kun kan ske, hvis aktionens eller foranstaltningens art eller gennemførelsesvilkår har undergået en betydelig ændring. Efter sagsøgerens opfattelse udgør de foretagne omplaceringer ikke en sådan betydelig ændring.

Såfremt de ovenfor anførte omplaceringer skal betragtes som betydelige ændringer, gør sagsøgeren gældende, at Kommissionen har meddelt en forudgående godkendelse heraf gennem sine »Retningslinjer for årsregnskabet for strukturfondens operationelle interventioner (1994-1999)« (SEK (1999) 1316).

Sagsøgeren har ligeledes gjort gældende, at Kommissionen har begået en skønsejl samt en fejl for så vidt angår den anfægtede beslutnings begrundelse.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 af 19. december 1988 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 2052/88 for så vidt angår samordningen af de forskellige strukturfondens interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (EFT L 374 af 31.12.1988, s. 1).

Sag anlagt den 8. oktober 2004 af Bunker & BKR, SL mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

(Sag T-423/04)

(2004/C 314/58)

(Processprog: spansk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 8. oktober 2004 anlagt sag mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) af Bunker & BKR, SL, Almansa (Spanien), ved advokat José Enrique Astiz Suárez.